

6 ta' April, 1949

Imħallef :

L-Onor. Dr. A.V. Camilleri, B.Litt., LL.D.

Paolo Busuttil et. *versus* Giuseppe Cassar

**Azzjoni Redibitorja — Azzjoni Estimatorja —**

**Vixji Okkulti — Preakriżżjoni — Art. 1474, 1475, 1476,  
1477 u 1481 tal-Kodiċi Ċivili.**

*Il-bejjiegh huwa obligat jiggarrantiżzi l-haġa mibiqxha mill-rizji okkulti li jirrenduha m'hux atta għall-użu li għalliha hija destinata, jex li talment inaqqa l-valur tagħha illi x-xerrej ma kienet jix-triha, jie kien joffri prezz iż-ġekkar, kieku kien jaſ bihom. Imma m'hux tenut għall-rizji apparenti, jeso li x-xerrej sefa' jkun jaſ bihom qabel.*

*In kwantu għall-rizji okkulti, il-renditur huwa tenut għalihom anki jekk ma kienet jaſ bihom, purkè ma jkunx qiegħi stipulat patt express li jeskludi din ir-responsabilità.*

*Meta l-haġa tippreżenta dawn il-rizji, il-kumpratur jiata' jeżerċita jew l-azzjoni redibitorju jew l-azzjoni estimatorja.*

*Il-preakriżżoni ta' dawn iż-żeieg azzjonijiet, meta l-oġġett tal-bejjha huwa beni stabili, hija ta' sena, li tibda tgħuddi minn meta x-xerrej sefa' jikæf id-difett.*

*Il-Qorti — Rat iċ-ċitazzjoni li biht l-atturi talbu li, wa-ra li jsiru d-dikjarazzjonijiet u jiġu mogħtija l-provvedimenti*

li jkun hennu b'żonn; illi huma, b'kuntratt in atti tan-Nutar Victor Bisazza fis-16 ta' Gunja 1944, akkwistaw minn għand il-konvenut il-fondi markati bin-numri 14H, u 14L, ta' Straida Dolori, Hamrun, kostruwisti ġodda; u billi l-luu irriżultu illi t-travi ta' L-injami użati fl-isqfa tagħhom, għalkemmin minn barra jidher luu tajiba; huma fil-fatt msewwin, u jimmixx-ċċejja li jaqu' s-saqqa sostniet minnhom; u billi dan il-fatt jiddi in-nixxi xi notevolinejit il-valur ta' Listess fondi, li gew akkwistati bil-prezz ta' £900; u billi huma mu kienek iħallsu dan il-prezz kieku kienu jafn b'dan d-difett; il-konvenut jiġi kundannet iħallashom, bħala rifużjoni ta' parti mill-prezz, l-ammont li jiġi likwidat b'opra ta' perit li jiġi nominat, korrispondenti al-muexx għall-ispiża okkorrenti għas-sostituzzjoni tat-travi msewsa jew altrimenti defiċċjenți u tal-konseguwenti formazzjoni ta' L-isqfa u tal-pavimenti minnu sostnati. Bi-ispejjeż, kompriżi dawk tal-protest tat-8 ta' Novembru 1947, kontra l-konvenut;

#### *Omissis;*

#### Tikkunsidra;

Mill-provi jidher li l-atturi, b'kuntratt magħmul fl-attijiet tan-Nutar Victor Bisazza fis-16 ta' Gunja 1944, xraw minn għand il-konvenut il-fondi numri 14H, u 14L, Our Lady of Sorrows Street, li l-hu u sarek Montgomery Street, Hamrun, bħala kostruwisti ġodda, bil-prezz ta' £900, u wara ftit tas-snini sabu li x'uhud mit-travi kienu msewwin bla ma kienu jidheru minn barra fil-ghajnejn, b'mod li mexxew kontra l-konvenut bl-azzjoni estimatorja halli minn dina l-Qorti jiġi likwidat l-ammont li għandu jiġi rifuż lillhom mill-prezz li ħallsu għall-fondi in kwistjoni, u dana sabiex jitbiddlu dawk it-travi u jiġi sostitwiti b'ohra u sabiex isirni fil-post, bil-konseguwenti kamibja minn tal-materjal neċċessarju u meħtieġ, u l-formazzjoni mill-ġdid tal-bjut tal-fondi li jridi jingalghu għal dik is-sostituzzjoni;

Illi l-konvenut oppona għall-azzjoni attrieji li d-damnu lit-travi sar wara l-bejjgħ, u l-azzjoni promossa minn għixx istitwita u magħlunula fiż-żu użien li trid il-lig;

Illi skond il-liggi, il-bejjiegħ luu obligat jiggħarantixxi l-leġġa 'milijugħha mill-vizjiet okkulti' li jirrenduha mhix atta għall-użu li għaliha hija destinata, jew li taħment inaqqsulha

I-valur tagħha illi x-xerrej ma kienx jixtriha, jew kien joſſri prezz iż-ġħar li kieku kien jaſ bihom (art. 1474 Kodiċi Ċivil), kif ukoll huwa ligi li l-venditur mhux tenut ghall-vizijiet apparenti jew li huwa setu' jsir jaſ bihom wahdu (art. 1475 Kodiċi Ċivil), in forza tuł-principju ġuridiku "paria sunt in jure scire et nolle scire vel scire debere" (ara wkoll Casaregis, De Can. Disc. 176, no. 33); imma l-istess venditur huwa tenut ghall-vizijiet okkulti anki meta huwa stess ma jkunx jaſ bihom, ammenokkè ma jkunx stipulat li anki f'dan il-kaž ma jkunx temnit għal ebda garanzija (art. 1476 Kodiċi Ċivil). Tkowpli tghid l-istess ligi li fil-kaž ta' l-art 1474 u 1476 il-kumpratur jista' jeżerċita jew l-azzjonni redibitorja jew l-azzjonni estimatorja (art. 1477 Kodiċi Ċivil); lieuha l-abhar azzjonni fil-kaž in-eżami eż-żeरeitaw l-atturi. U dwar iż-żmien meta għandha ssir l-azzjonni, fl-art. 1481 l-istess ligi tghid li dawk l-azzjonijiet, dwar l-immobili, kif huwa l-kaž in-diskussjoni, jippreskrivu ruħhom fuż-żmien sena mill-jum tal-kuntratt; b'dan li meta ghall-kunpratur ma jkunx possibbli li jikkonoxxi l-vizzju okkult tal-faġa, it-terminu jibda jgħaddi miexi u jiddekorri mill-jum li setu' jkun li hu kixef dak id-difett;

Illi kwindi, kif jista' jidher minn dak li ntqal fuq, huwa ta' importanza kbira għas-soluzzjoni tal-kaž li jiġi eżaminat u deċiż jekk il-vizzju in kwistjoni kienx apparenti jew kienx fil-fatt okkult; u wara s-soluzzjoni tu' dana l-pont; jekk l-atturi mexxewx l-azzjonni tagħhom fiż-żmien li trid il-ligi skond dak id-difett li jirriżulta;

#### Tikkunsidra:

Illi huwa fatt li l-atturi kienu qiegħdin jixtru fondi li bena l-istess konvenut, u li kienu niħux biss "di recente costruzione", imma qiegħdin jinbnew meta sur il-bejgh. Huna ma set-ghux kwindi jippretendu li ma kienux qiegħdin jixtru fondi fi stat tajjeb ta' kostruzzjoni u solidità; u ma jistax jiġi negat li l-atturi ma kienux sej̼rim jixtru dawk l-istess fondi b'dawk it-travi kieku kien jaſu li l-istess kellhom xi vizzju—"tignem morbo laborantem". Lanqas ma kien preżumiibili illi l-atturi, meta waslu biex jixtru l-fondi in kwistjoni, kellhom imorru fuq il-post u jeżaminaw travu travu bl-ghoddha, il-ghaliex dan qatt ma jsir minn-xerrejja, u speċjalment meta l-fond li jkun sejjer jiġi trasferit ikun tiela' jew għadu kemm tħalli frisk.....

Jirriżulta wkoll soddisfaçtentement li l-attur Paolo Busuttil, li kien jidher għal ħutu, gie jaſ li t-travi kien qegħdin jiżżeq-qu u jissewsu ghall-habta ta' Lulju jew Awissu 1947, u dana wara li gie nsewmat mill-inkwilin ta' wieħed mill-postijet..... u pront bagħat lil wieħed minn ħutu ma' mastrudaxxa, li met-qa prova bil-golja tliet travi sab li t-tlieta kieni bis-susu..... Del resto, skond id-dottrina u l-ġurisprudenza, huma vizji okkulti dawk il-vizji li x-xerrej nuu setax jikkonoxxi wahdu, mentri apparenti huma dawk li seta' wahdu jikkonoxxi;

Jirriżulta wkoll li dawn iż-żewġ postijiet inbnew fil-bidu tal-gwerra, u mhabbha l-bombardamenti x-xogħol ma kien kien kontinwu; anzi fl-epoka meta bdew il-bombardamenti tal-Ġermani, ix-xogħol waqqaf għal sitt xhur shah, skond mgħaqal l-istess konvenut, u t-travi baqgħu hemm fuq il-post inħux imghottijin għbal kollob, bl-arja għaddejja, għalkemm kieni gew miżbugħha bil-minju. In segwit u l-bejt ta' fuqhom sar, imma ma kien kien bejt regolari bid-deffun, iżda mezzu bejt, u danu hekk għal xi sentejn..... Issa skond ma qal il-penrit, u del resto skond l-arti, mezzu bejt ma luxx ta' superfici īmpenetrabil għall-ilu; daqs kemm jista' jkun bejt regolari bid-deffun, u l-istess mezzu bejt luu aktar suġġett għall-penetrazzjoni ta' l-ħmla li tkun neċċessarjament ta' hsara-ghattravi, u anki għall-istess xorok li jkunu jinsabu taħtu. Issa skond ix-xhud Borg ..... Dana juri li fil-fatt l-ħmla kien daħħal mill-bejt kif kien magħimul, ..... u li juri li l-ħmla kien ipperkola mill-mezzu bejt; u jekk ix-xorok b'dak il-per-kolur ta' l-ħmla gew affettati, ma jistax ikun li t-travi ma set-ghux anki huma jkunn danneġġjati b'mod li huma sewsu;

#### Tikkunsidra:

Illi fil-ħsieb ta' dinu l-Qorti, taħbi dawn ie-ċirkustanzi l-vizzju tat-travi fuq imsemmija kien vizzju okkult; u għalihi luuwa responsabili l-konvenut, il-ghaliex l-attur ressaq 'il quddiem l-azzjoni tiegħu fiż-żmien li triid il-liggi;

#### Omissis;

#### Għal dawn il-motivi:

Taqta' u tiddeċċidi billi, wara iji tħebad l-eċċeżzjonijiet Konvenuti, tilqa' t-talba attriċi, u tikkondanna lill-konvenut iħallas lill-attriċi, in rifuzjoni ta' parti mill-prezz imballas, issomma ta' £90. 5. 5, korrispondenti għall-ispiżza okkorrenti

għas-sostituzzjoni tat-travi nsemmija li kellhom vizzju okkult, u għall-konsegwenti formazzjonni tas-soqfa u pavimenti minn-hom sostnuti, u ripristinu tal-post għal kif ġie mixtri. Bi-is-pejjeż għall-konvenut.

---